

**Zeitschrift:** Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse  
**Herausgeber:** Union syndicale suisse  
**Band:** 1 (1909)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Rapport de caisse pour le 2ème trimestre 1909  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-382761>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

pour :	était de	ct. à l'heure
168 ferblantiers . . . . .		60,5
223 serruriers . . . . .		59,1
32 chaudronniers . . . . .		61,3
108 ouvriers métallurgistes des différentes corporations occupés à la fabrique d'outils Reishauer . . . . .		57,0
197 ouvriers métallurgistes occupés dans des fabriques d'automobiles . . . . .		57,5
16 ouvriers travaillant dans des fabriques de coffres-forts . . . . .		60,9
<i>Total 744 ouvriers métallurgistes gagnant en moyenne 58,88 ct. à l'heure.</i>		
En 1908, on a constaté que la moyenne des salaires pour métallurgistes		
		était de ct.
209 dans des fabriques d'automobiles . . . . .		66,1
154 serruriers en bâtiment . . . . .		63,2
142 ferblantiers . . . . .		66,4
134 métallurgistes de différentes corporations occupés dans des fabriques d'outillages . . . . .		59,4
114 ouvriers sur machines (raboteurs, perceurs, etc.) . . . . .		58,7
110 forgerons . . . . .		65,6
110 mécaniciens . . . . .		60,7

	était de ct.
67 métallurgistes des différentes branches occupés dans des fabriques d'articles en métaux . . . . .	62,2
36 monteurs sur installations . . . . .	65,2
28 ouvriers travaillant dans des fabriques de coffres-forts . . . . .	62,6
15 chaudronniers . . . . .	74,2
<i>Total 1119 ouvriers sur métaux à Zurich gagnant en moyenne un salaire de fr. 0,63 à l'heure.</i>	

### Quittance

sur les contributions versées au secrétariat de l'Union suisse des fédérations syndicales, destinées à la couverture des frais de procès de la maison Bell & C<sup>ie</sup> contre T. Koch :

1. Ouvriers sur pierre, Zurich . . . . .	fr. 5.—
2. » lithographes, Aarau . . . . .	» 5.—
3. » brasseurs, Genève . . . . .	» 5.—
4. » métallurgistes (section rom.) Genève . . . . .	» 22.—
<b>Total fr. 37.—</b>	

Nous exprimons ici aux donateurs, au nom du camarade T. Koch, les remerciements les plus sincères.

Administration : Imprimerie de l'Union, Kapellenstrasse 6, Berne.

## Union suisse des fédérations syndicales

### Rapport de caisse pour le II<sup>me</sup> trimestre 1909

Recettes.	Fr.	Ct.	Dépenses.	Fr.	Ct.
	1. Solde du I <sup>er</sup> trimestre . . . . .	745		81	1. Salaires du secrétaire et de l'adjoint (pour trois mois) . . . . .
2. Cotisations :			2. Assurances . . . . .	30	51
a) Cotisations pour le I <sup>er</sup> trimestre de 16 fédérations pour 48,039 membres masculins et pour 7418 membres féminins . Fr.4657.35			3. Indemnités aux membres du Comité directeur pour les séances . . . . .	97	35
b) Cotisations pour le II <sup>me</sup> trimestre de 4 fédérations pour 17,450 membres masculins et pour 500 membres féminins . Fr.1593.—			4. Subventions (au secrétariat des ouvrières, fr. 1000, au bureau international pour la protection ouvrière, fr. 2.12) . . . . .	1002	12
Total pour cotisations	6250	35	5. Achat de livres et brochures, abonnement de journaux . . . . .	179	62
3. Prix de vente pour une machine à écrire usagée et pour divers écrits	170	—	6. Administration :		
4. Pour les victimes de la grève des postiers en France . . . . .	150	—	a) Matériel de bureau et mobilier . . . . .	1046	23
			b) Frais de ports et téléphone . . . . .	52	37
			c) Loyer, éclairage et nettoyage du bureau . . . . .	142	05
			7. Imprimés (Revue exceptée) . . . . .	422	20
			8. Délégations et propagande, y compris l'abonnement général du secrétaire, pour six mois . . . . .	400	79
			9. Revue syndicale, édition allemande, les N <sup>os</sup> 1 et 2 . . . . .	535	40
			Revue syndicale, édition française . . . . .	192	80
			10. Divers: Aux victimes de la grève des postiers en France . . . . .	150	—
			Total des dépenses . . . . .	5826	44
			Solde à nouveau compte . . . . .	1489	72
<b>Total</b>	<b>7316</b>	<b>16</b>	<b>Total</b>	<b>7316</b>	<b>16</b>

Pour extrait conforme:  
Berne, le 9 juillet 1909.

Le secrétaire:  
**Auguste Huggler.**

Les vérificateurs:  
**B. Staude. A. Brunner.**